

英雄人物故事丛书

HUANG JI GUANG QIU JIN

黄继光 秋瑾

注音插图



十元本

内蒙古少年儿童出版社

黄继光 秋瑾

祝萌萌 编绘



内蒙古少年儿童出版社

NAQ-12/OP

英雄人物故事丛书

黄继光 秋瑾

祝萌萌 编绘

内蒙古少年儿童出版社出版

(通辽市霍林河大街24号)

责任编辑:韩才 封面设计:文彬

北京宏飞印刷厂印刷

内蒙古新华书店发行

各地新华书店经销

开本 787×1092 毫米 1/32 印张:165 字数:1000 千字

2002年1月第一版 2002年1月第一次印刷

印数:1-10000 套

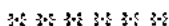
ISBN7-5312-1483-0/I·356

全15册定价150.00元

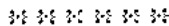
(本书如发现印装质量问题请直接与承印厂调换)

目 录

黄继光	(1)
英雄的赞歌	(3)
旧的回忆	(45)
新的斗争	(61)
参加志愿军	(70)
行军中的考验	(89)
通讯员的进步	(110)
秋瑾	(125)



黄继光



huáng jì guāng

黄继光

měi dāng kàn diàn yǐng de shí hou wǒ men de
每当看电影的时候，我们的

qíng xù wǎng wǎng shì gēn zhe yǐng piàn zhōng zhèng yì lǐn
情绪往往是跟着影片中正义凛

rán de yīng xióng rén wù ér biàn huà de
然的英雄人物而变化的。

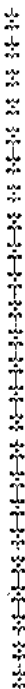
chéng lóng de yōu mò yǒng gǎn lǐ lián jié de
成龙的幽默勇敢，李连杰的

zhèng yì jī zhì shǐ wǎ xīn gé de yǒng měng bà qì
正义机智，史瓦辛格的勇猛霸气

bù zhī tóng xué men shì fǒu kàn guò shàng gān
……不知同学们是否看过《上甘

岭》这部描写战斗英雄的电影。

shàng gān lǐng zhàn yì shì wǒ guó kàng měi yuán cháo shí
上甘岭战役是我国抗美援朝时



1



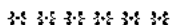
HUANG JI GANG



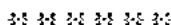
qī de yī cì zhù míng zhàn yì dāng shí chuàng zǎo le
期的一次著名战役，当时创造了
shì jiè zhàn zhēng shǐ shàng huǒ lì mì dù de zuì gāo
世界战争史上火力密度的最高
jì lù zài nà chǎng cán kù de zhàn yì zhōng yǒu
纪录。在那场残酷的战役中，有
yī wèi jīn rù wǔ yī nián duō de zhì yuàn jūn zhàn
一位仅入伍一年多的志愿军战
shì yòng zì jǐ de shēn tǐ dǔ zhù dí rén pēn shè
士，用自己的身体堵住敌人喷射
huǒ shé de qiāng kǒu wèi bù duì kāi bì le chōng fēng
火舌的枪口，为部队开辟了冲锋
dào lù tā jiù shì tè jí yīng xióng huáng jì
道路。他就是特级英雄黄继
guāng xià miàn qǐng xiān gēn wǒ jìn rù shàng gān líng
光。下面请先跟我进入上甘岭

2

de fēng huǒ suì yuè gǎn shòu yīng xióng de shì jì
的烽火岁月，感受英雄的事迹，
zài tà xún yīng xióng shēng qián de chéng zhǎng gù shì
再踏寻英雄生前的成长故事。



黄继光



yīng xióng de zàn gē

英雄的赞歌

bèi jǐng

背景：

nián de qiū jì měi jūn wèi le niǔ

1952年的秋季美军为了扭

zhuǎn qí zài zhàn zhēng zhōng de bèi dòng jú miàn tóng

转其在战争中的被动局面，同

shí móu qiú zài tán pàn zhōng de yǒu lì dì wèi měi

时谋求在谈判中的有利地位，美

guó jūn duì shǒu nǎo jué dìng mǎ shàng zǔ zhī jìn gōng zuò

国军队首脑决定马上组织进攻作

zhàn yuè rì yǐ měi guó wéi shǒu de

战。10月14日，以美国为首的

lián hé guó jūn biàn yǐ shàng gān lǐng dì qū wéi

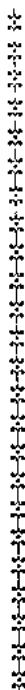
“联合国军”便以上甘岭地区为

zhǔ yào jìn gōng mù biāo fā dòng le yī nián yǐ lái

主要进攻目标，发动了一年以

guī mó zuì dà de jīn huà gōng shì yóu měi

规模最大的“金化攻势”。由美





☆☆☆☆ HUANG JI GANG ☆☆☆☆



guó dì bā jí tuán jūn sī lìng fàn fó lǐ tè zhí jiē

国第八集团军司令范佛里特直接

zhǐ huī pài chū wàn bīng lì 300 yú mén dà

指挥，派出6万兵力，300余门大

pào 176 liàng tǎn kè shàng bǎi jià fēi jī tā

炮，176辆坦克，上百架飞机，它

de gōng jī mù biāo shì wǒ zhì yuàn jūn liǎng gè lián jù

的攻击目标是我志愿军两个连据

shǒu de liǎng gè gāo dì 597.9 gāo dì hé

守的两个高地（597.9高地和

537.7 gāo dì zhè gè gōng shì yóu yú

537.7高地）。这个攻势，由于

gāo dì xià yǒu yí gè xiǎo cūn zhuāng jiào shàng gān líng

高地下有一个小村庄叫上甘岭，

zhì yuàn jūn bǎ kàng jī dí rén jìn gōng de zhè cì zhàn

志愿军把抗击敌人进攻的这次战

yì chēng wéi shàng gān líng zhàn yì

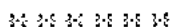
役称为“上甘岭战役”。

huáng jì guāng cóng liù lián bèi diào dào yíng bù dāng

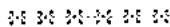
黄继光从六连被调到营部当

tōng xìn yuán bù jiǔ zhè chǎng zhàn yì jiù dǎ xiǎng

通信员不久，这场战役就打响



黄继光



le tā cháng cháng zài yíng bù de kēng dào kǒu tīng
了。他常常在营部的坑道口听
jiàn sì mian bā fāng de bào zhù shēng dié qǐ kàn jiàn
见四面八方的爆炸声迭起，看见
yuǎn fāng de shàng gān lǐng qián xiàn nóng yān gǔn gǔn
远方的上甘岭前线，浓烟滚滚、
pào huǒ chōng tiān tā zhī dào rú guǒ shàng gān lǐng
炮火冲天。他知道如果上甘岭
shī shǒu de huà wú shèng shān biàn shòu dào wēi xié
失守的话，五圣山便受到威胁，
dí rén ruò duó qǔ wǔ shèng shān jū gāo lín xià
敌人若夺取五圣山，居高临下，
wǒ fāng de gōng shì jiù huì zhuǎn biàn wéi shǒu shì tā
我方的攻势就会转变为守势。他
duō xiǎng shàng zhàn chǎng ya zhōng yú zài zhàn dòu
多想上战场呀！终于，在战斗
dǎ xiǎng de dì sì tiān yíng zhǎng dào tuán bù jiē shòu
打响的第四天，营长到团部接受
le yí gè zhòng yào de zhàn dòu rèn wù yíng zhǎng
了一个重要的战斗任务。营长
gāng cóng huì chǎng chū lái huáng jì guāng jiù jí máng
刚从会场出来，黄继光就急忙



HUANG JI GANG



wèn

问：

yíng zhǎng shì bú shì jiē dào le fǎn jī de

“营长，是不是接到了反击的

rèn wù shén me shí hòu

任务，什么时候？”

nǐ qiáo yòu jí le bú shì wǒ men zhè

“你瞧，又急了不是？我们这

cì shì yǐ yí gè lián wéi zhǔ qí tā lián duì pèi

次是以一个连为主，其他连队配

hé xiāo miè gāo dì de dī rén bìng

合，消灭597.9高地的敌人，并

ná xià gāo dì de zhǔ fēng

拿下597.9高地的主峰。”

tài hǎo le nǎ gè lián shì zhǔ gōng ne

“太好了，哪个连是主攻呢？

shì liù lián ma huáng jì guāng xīng fèn de shuō

是六连吗？”黄继光兴奋地说：

liù lián zhàn shì de shì qì gāo rén xīn qí bǎo

“六连战士的士气高，人心齐，保

zhèng néng wán chéng rèn wù hái yǒu bān zhǎng

证能完成任务，还有班长……”



※※※※※

黄继光

※※※※※



yíng zhǎng wēi xiào zhe dǎ duàn le tā de huà

营长微笑着打断了他的话，

shuō hái yǒu cóng wǒ men liù lián diào lái de huáng

说：“还有从我们六连调来的黄

jì guāng ba

继光吧！”

yíng zhǎng nǐ zhēn liǎo jiě wǒ wǒ shì míng

“营长，你真了解我，我是名

zhàn shì zhàn zhēng lái lín de shí hòu jiù yào jīng shòu

战士，战争来临的时候就要经受

zhàn zhēng de kǎo yàn qǐng nín pài wǒ qù ba wǒ

战争的考验。请您派我去吧，我

yí dīng chū sè wán chéng rèn wù

一定出色完成任务！”

xiǎo huǒ zi bié zhāo jí zhè cì de rèn

“小伙子，别着急，这次的任

wù hěn jiān jù ya wǒ men yào jīng guò yán jiū yǐ

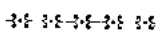
务很艰巨呀，我们要经过研究以

hòu cái néng jué dìng yíng zhǎng shuō

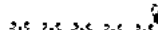
后才能决定！”营长说。

shí yuè shí jiǔ rì xià wǔ yíng cān móu zhǎng

十月十九日下午，营参谋长



HUANG JI GANG



zhāng guǎng shēng zhào kāi le liù lián de quán lián dà
张广生召开了六连的全连大
huì liù lián de zhàn shì quán fù wǔ zhuāng de wéi
会。六连的战士全副武装地围
zuò zài yí gè dà shā pán de zhōu wéi jiàn shā pán
坐在一个大沙盘的周围。见沙盘



shàng de

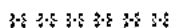
8

上的“0”、“4”、“5”、“6”号阵

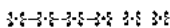
hào zhèn

dì shàng chā de shì xiǎo bái qí shuō míng tā men bèi
地上插的是小白旗，说明它们被
dí jūn zhàn lǐng shā pán zhōng yāng shì yí gè biāo gāo
敌军占领，沙盘中央是一个标高

de gāo dì cān móu zhǎng zhāng guǎng shēng
597.9 的高地。参谋长张广生



黄继光



xiàng zhàn shì men jiè shào le dāng qián dí wǒ shuāng fāng

向战士们介绍了当前敌我双方

de tài shì rán hòu shuō tóng zhì men shàng jí

的态势，然后说：“同志们，上级

jué dìng yóu liù lián dān rèn tū jī duì jīn tiān wǎn

决定由六连担任突击队，今天晚

chàng dà jiā jiù yào shàng zhàn chǎng le jǐn kào

上，大家就要上战场了！紧靠

hào zhèn dì dà kēng dào de gāng bā lián fù zé

号阵地大坑道的‘钢八连’，负责

xiāo miè zhǔ fēng shàng de dí rén xiōng dì bù duì de

消灭主峰上的敌人，兄弟部队的

sì lián xiàng hào zhèn dì shàng de dí rén chōng jī

四连向2号阵地上的敌人冲击。

nǐ men de rèn wù shì cóng gāo dì

你们的任务，是从‘597.9’高地

xī běi de shān jiǎo dǎ shàng qù quán lián de zhàn

西北的山脚打上去。”全连的战

shì tīng hòu lì kè xīng fèn qǐ lái huáng jì guāng

士听后立即兴奋起来。黄继光

tīng hòu xīn lǐ wàn fēn jī dòng tè bié miào mù liù

听后，心里万分激动，特别羡慕六

黄继光



※※※※※ HUANG JI GANG ※※※※※



lián de zhàn yǒu jiē zhe zhāng guǎng shēng shǒu lǐ
连的战友。接着，张广生手里
ná chū yī gēn tōng tiáo yào bù zhì jù tǐ rèn wù
拿出一根通条，要布置具体任务
le zhàn shì men lì jí quán shén guān zhù de kàn zhe
了，战士们立即全神贯注地看着
shā pán tā zhǐ zhe shā pán yī zì yī jù dì shuō
沙盘，他指着沙盘一字一句地说：

xiān duó qù hào zhèn dì zài duó qù hào
“先夺取6号阵地，再夺取5号、

hào zuì hòu ná xià
4号，最后拿下

hào zhèn dì tōng tiáo
0号阵地！”通条

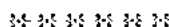
tíng zài chā yǒu hào xiǎo
停在插有0号小

bái qí de shān bāo shàng
白旗的山包上，

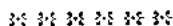
cān móu zhǎng qiáng diào shuō
参谋长强调说：

hào zhèn dì jìn kào zhǔ fēng duó xià tā wǒ
“0号阵地紧靠主峰，夺下它，我





黄继光



mén gōng jī zhǔ fēng de jù lí huì suǒ duǎn cóng ér
们攻击主峰的距 离会缩 短，从而

yíng dé shí jiān jiǎn shǎo shāng wáng dàn shì zhè
赢 得 时 间，减 少 伤 亡。但是，这

lǐ yǒu yī gè dà huǒ lì diǎn yán mì fēng suǒ zhe
里有一个大火力点，严密封锁着

wǒ men suǒ yǐ duó qǔ hào zhèn dì de rèn
我们。所以，夺取0号阵地的任

wù shì jiān jù de zuì hòu tā bǎ tōng tiáo fàng
务是艰巨的。”最后，他把通条放

xià yǔ qì jiān dìng de shuō dà jiā yào zhǔn bèi
下，语气坚定地说：“大家要准备

dǎ yī chǎng jiǎn kǔ de zhàng bù guǎn yù dào duō dà
打一场艰苦的仗，不管遇到多大

de kùn nán dà jiā yě yào yáo yá jiān chí yào bǎo
的困难，大家也要咬牙坚持，要保

zhèng dǎ hǎo bù zhǔn dǎ huài bǎ 597.9 zhǔ
证打好，不准打坏，把597.9主

fēng cóng dí rén shǒu zhōng duó huí lái yǐ yōu yì de
峰从敌人手中夺回来。以优异的

chéng jì yíng jiē zǔ guó de wèi wèn tuán
成绩迎接祖国的慰问团。”



※ ※ ※ ※ ※ HUANG JI GANG ※ ※ ※ ※ ※



tā de huà yīn gāng luò xǔ duō zhàn shì dōu zhàn
他的话音刚落，许多战士都站

qǐ lái biǎo shì zì jǐ zhàn dòu de jué xīn
起来表示自己战斗的决心。

jiān jué wán chéng rèn wù
“坚决完成任务”

duó xià zhǔ fēng
“夺下主峰！”

yòng shèng lì xiàng zǔ guó rén mín bào xǐ
“用胜利向祖国人民报喜！”

.....

bào gào huáng
“报告！”黄

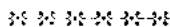
jì guāng gāo hǎn yī shēng
继光高喊一声，

tā gāo jǔ quán tóu yán
他高举拳头，严

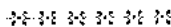
sù de shuō wǒ dài biǎo
肃地说：“我代表

wú sān yáng hé xiào dēng liáng
吴三羊和肖登良





黄继光



bǎo zhèng wǒ men sān gè tōng xùn yuán wú lùn yù
保证，我们三个通讯员，无论遇
dào shén me qíng kuàng dōu yào wán chéng chuán dá mìng
到什么情况，都要完成传达命
lìng de rèn wù bǎo zhèng shǒu zhǎng de zhǐ huī rú
令的任务，保证首长的指挥。如
guǒ xū yào wǒ men qù bào pò chōng jī wèi le zǔ
果需要我们去爆破冲击，为了祖
guó de róng yù wèi le cháo xiān rén mín de ān jū
国的荣誉，为了朝鲜人民的安居
lè yè wǒ men yì wú fǎn gù
乐业，我们义无反顾！”

kēng dào lǐ zhàn shì men jǐn zhāng de zuò zhǔn
坑道里，战士们紧张地做准
bèi huáng jì guāng bǎ yào dài de zhuāng bèi zǐ xì
备。黄继光把要带的装备仔细
jiǎn chá le yí xià hòu hū rán xiǎng qǐ yīng gāi
检查了一下后，忽然想起，应该
gěi mā ma huí xìn le biàn zài zǐ dàn xiāng shàng pū
给妈妈回信了，便在子弹箱上铺
kāi yī zhāng bái zhǐ tā yào gào su mā ma tā
开一张白纸，他要告诉妈妈，他